

# Renovación

- Año II -

SEMANARIO POPULAR ILUSTRADO

- Núm. 69 -

Director: ENRIQUE PÁRAMO

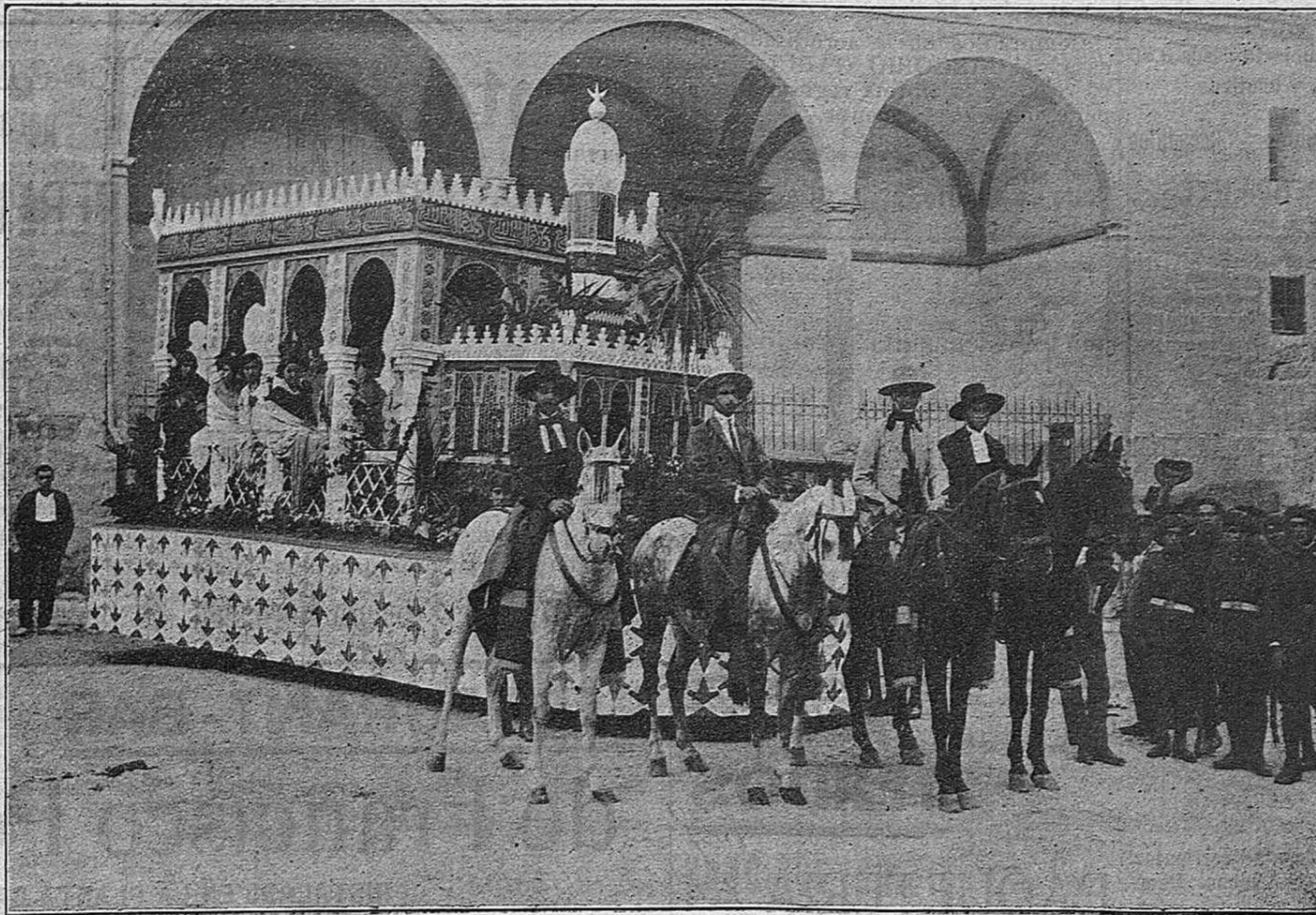
Guadalajara 21 de Octubre de 1927

Administrador: PEDRO MARCHAMALO

Correspondencia: TOPETE, 5 - Teléfono 378

No se devuelven los originales

## DE LAS FIESTAS DE GUADALAJARA



Carroza presentada por el Regimiento de Aerostación, que figuró en la cabalgata del martes último.

(Foto Mari)



## = LA PROGRESIVA =

Mosaico \* Baldosín hidráulico \* Piedra artificial

= CALIDADES INMEJORABLES =

VIGAS SISTEMA PISO RÁPIDO PATENTADAS

Precios sin competencia

Carretera de Madrid (Barrio de Pacios) Teléfono 44 - Guadalajara

## ALMACENES DEL RINCÓN

-- GÓMEZ Y CUBILLO --

Plaza Mayor, 21 al 24 — Guadalajara — Teléfono 143

Grandes existencias para la presente temporada de invierno en TEJIDOS y NOVEDADES de lana, seda y algodón. Chalecos y Sueter de lana pirineos, para señora y caballero. Medias sport y calcetines. Felpas. Pielés. Astracanes. Pelo de camello. Gamuzas y paños pelicano para abrigos. Géneros de punto.

Mantas. Fajas. Pellizas y tapabocas. Panas. Colchas. Corsés y Paraguas.

Inmenso surtido en el ramo de ESTERERIA, encargándonos de su colocación

## BAR RESTAURANT

**MATÍAS ALDA**

Mayor, 60 --- GUADALAJARA

— Teléfono 18 —

No dejes de visitar este establecimiento, en el que encontrareis las comodidades pecuniarias que deseéis, servicio esmerado e higiénico y demás atracciones.

Se sirve a la carta, y cubierto desde 3,50 banquetes, bodas y bautizos

Helados variados - Fiambres - Bocadillos

SALONES INDEPENDIENTES

## Antonio Sanz Vacas

CORREDOR DE COMERCIO

HABILITADO DE CLASES PASIVAS

Jáudenes, 20, BAJO -- GUADALAJARA

AGUARDIENTES con guía

Compradlos en la acreditadísima casa de GREGORIO GARCIA, que os regalará la libreta reglamentaria para ventas al por menor.

Precios y calidad sin competencia

Calle de Madrid, 27 - Guadalajara

## ¡Entérese Ud!

No encargue sus Ampliaciones sin antes consultar precios a

**MARI FOTOGRAFO**

Casa especial en Ampliaciones en colores, a plazos y al contado.

Mayor, 40 -- GUADALAJARA -- Teléfono 298

## Viuda de FELIPE BARRENA

== Sigüenza ==

CASA FUNDADA EN 1872

**BANCA**

Descuentos. Giros. Cuentas corrientes. Créditos. Ordenes de Bolsa. Cupones. Depósitos de valores (servicio gratuito). Informes comerciales y en general toda clase de operaciones de Banca.

Cuentas corrientes a la vista. Interés: 2 1/2 % anual

Con ocho días de pre-aviso. Idem 3 % id.

IMPOSICIONES a tres meses. Idem 3 1/2 % id.

Idem a seis id. Idem 4 % id.

CAJA DE AHORROS

EN LIBRETAS. — Interés 4 % anual

VILLEGAS, 2 - TELÉFONO 11

**TEJIDOS**

PAQUETERÍA

NOVEDADES

Completo surtido

PRECIO FIJO

VILLEGAS, 2 Y C. -- MENDOZA, 15

Establecimiento que le interesa visitar

## Casa PALOMARES

SASTRERÍA DE MODA CAMISERIA, SOMBRERERIA, PRIMERA CASA EN GORRAS

Y GÉNEROS DE PUNTO

MIGUEL FLUITERS, 43 y 45 — GUADALAJARA

# CITROËN

TORPEDO 10 H P

= 5750 =

Freno a las cuatro ruedas, carrocería

de acero, cubiertas balón

Representante: S. E. C. R. E. A.

Dirección: FELIX ALVIRA

Exposición: Miguel Fluiters, 47

## ¡Alcarreños!

Visita en Sigüenza los espléndidos

# ALMACENES de GRANDES

- Medina, 23 -

Tintes WIKI EL MEJOR para frío y caliente

Venta: DROGUERIA y PERFUMERIA

-- JOSÉ PAJARES --

Miguel Fluiters, 15 y 17 - Tel. 256 - GUADALAJARA

**TODO EL PUBLICO PUEDE COMPRAR** en la Cooperativa de Funcionarios intervenida por el Estado, donde encontrará gran economía y selecta calidad en todos sus géneros, garantizando peso y medida. Sus Estatutos autorizan para que compre todo el que quiera, obteniendo las mismas ventajas que los socios. Benito Hernando, 29 (antes calle del Museo)

## RESTAURANT-BAR

# de Francisco Pérez

INSTALADO EN LA PLANTA BAJA DEL CASINO

Se sirven banquetes, bodas, bautizos, almuerzos y cenas, exquisito café EXPRES y toda clase de licores.

No olvidéis, planta baja del Casino

Mayor, 38 \* GUADALAJARA \* Teléfono 339

Escopetas para cazar bien.

Cocinas para guisar bien.

Cubiertos para comer bien.

Herramientas para trabajar bien.

CAMAS para dormir bien.

y Ferretería para comprar

bien, y siempre bien, en Cementos, Cristales, Básculas, Material eléctrico, Maletas, Sillas, Muebles, etc., etc., la antigua CASA MORILLAS, hoy

Almacenes RODRIGUEZ Miguel Fluiters, núm. 85 y plaza Romanones, núm. 87 -- Telf. 101



# NUESTROS REYES

Anoche, a las nueve y media, pasaron por esta capital con dirección a Barcelona, nuestros Augustos Soberanos D. Alfonso y D.<sup>a</sup> Victoria Eugenia, y las Infantas, sus hijas. Acudieron a saludarlos las autoridades, representaciones de todos los Centros, tanto civiles como militares, gran número de señoras e innumerables personas más. Los andenes de la Estación estaban abarrotados desde media hora antes de la llegada del tren, y cuando en medio de los acordes de la Marcha Real, tocada por la banda provincial, entró el convoy real, fueron entusiastas los vítores y aclamaciones a las egregias personas. El Rey con su simpatía y las Reina e Infantas con su hermosura y gentileza, arrancaron a la multitud clamorosos vivas y frases de alabanza y simpatía, agitando las señoras sus pañuelos y los caballeros sus sombreros, tanto a la llegada como a la salida. Lo mismo que dijimos en días anteriores cuando pasó el general Primo de Rivera, aunque ahora con mayor intensidad, como es lógico, tratándose de nuestros Soberanos, lo repetimos ahora respecto del amor a los mismos y al entusiasta recibimiento de Guadalajara. Sería imposible, pues, dar los nombres de cuantos concurren, del hermoso aspecto que ofrecían los andenes y de la afabilidad con que los Reyes conversaron con SS. AA. los Infantes D. José y D. Luis, autoridades y señoras, que, con la del Sr. Cabello Lapedra, ofrecieron ramos de flores a la Reina e Infantas.

RENOVACIÓN se complace en enviar a la Familia Real su fervoroso y humilde saludo, derivado de nuestro acendrado amor a la Monarquía.

## En el "Día de Guadalajara,"

### Mi ofrenda

Para compartir las penas—ha dicho Legouvé—basta con ser un hombre; para compartir las alegrías se necesita ser un ángel. Así, cuando como en este día se unen los hombres para honrarte—intercambio de honores—les mueve lo que hay en ellos de superhombres, de elemento angélico, en un abrazo sincero de dos elevados sentimientos: el amor filial y el amor patrio.

Por ser tu día, noble Guadalajara, están hoy de fiesta cuantos al encanto de la música de tu nombre (en tono de «a» como el sonido de la dulzaina) sientan la grata caricia de la emoción; están hoy de fiesta cuantos al cobijarse bajo tu manto (acogedor y dulce como un regazo materno) sientan inundarse sus pechos de filial ternura; están hoy de fiesta cuantos te hagan ofrenda de sus devociones y lleven tu recuerdo muy dentro, muy dentro, y a su conjuro dejan que nazca un suspiro amasado de la misma esencia emocional que aquél que arrancó al prudente Ulises el recuerdo del humo de su hogar... ¿Nada más? Sí; están de fiesta cuantos merecen estarlo; cuantos te quieren, más que por grande, por desear lo fueras en mayor grado y a tal fin dedican su esfuerzo; cuantos aprecian más que tú estés satisfecho de ellos que el que le proporciones satisfacciones...

¡El Día de Guadalajara! ¡El Día de la Madre! ¿Qué fiestas son éstas?

Un enjuiciamiento superficial daría lugar a desconcertantes reflexiones condenatorias de estas exaltaciones por falsas, por ínfimas. Pues qué; ¿a la Patria y a la Madre hemos de dedicarlas sólo un día al año para honrarlas y enaltecerlas? ¿No es acaso el cariño filial y el sentimiento de amor al terruño, la misma que ha de inspirar todos nuestros actos de todos los días? ¿No es calladamente sin alharacas, sin ruidos ensordecedores, como se cultivan delicadamente estas preciadas flores?

Ciertamente, ciertamente; pero...

Como el creyente se encamina al templo a postarse ante el altar para buscar el perdón de sus pecados, bajo propósito de sincera enmienda, o a reconfortar su fe para proseguir por la senda del bien; así hemos de encaminarnos todos en este día a la capital alcarreña y en un momento de superación, desprendernos, pensando en la Patria y en la Madre, de la apatía, de la envidia, del analfabetismo ciudadano y doméstico, de los personalismos, de todos los pecados contra el hogar y civismo, coincidiendo todos en el ferviente deseo y la sincera promesa de honrar en todos los actos y momentos a la Mujer-Madre y al Pueblo-Cuna, y en ellos al Hogar y a la Patria.

¡Y luego acordarnos de este «Día» todos los días!...

JOSÉ VIDAL.

### - PROGRAMA -

Continuaron con gran actividad y entusiasmo celebrándose reuniones por la Comisión organizadora de «El Día de Guadalajara» y subcomisiones complementarias, para el mayor lucimiento

de los actos que han de realizarse el domingo próximo, 23, quedando ultimado el programa en la siguiente forma:

A las 10 de la mañana, llegada de trenes especiales siendo recibidos los expedicionarios por la Comisión organizadora. Seguidamente inauguración de la calle de D. Francisco Aritio.

A las 10'30, solemne conducción de la Virgen de la Antigua al Pórtico de la Iglesia de San Ginés donde se celebrará una Misa de campaña, entonándose al final los himnos a la Madre y a Guadalajara. Seguidamente será llevada la Imagen de la Virgen a su templo, y al regreso descubrimiento de las lápidas dando el nombre de Cervantes y Luis Pizaño a las calles del Estudio y Mercado Nuevo.

Terminados esos actos, la comida extraordinaria a los niños de la Cantina Escolar y a los acogidos de la Casa de Expósitos.

A las 3'30, corrida de toros, en la que actuarán Julián Sainz (Saleri), «Lagartito» y Carlos Sussoni, que tomará la alternativa.

A las 4, inauguración de la Biblioteca popular Cervantes instalada en la Concordia.

A las 5, velada en el Teatro principal de exaltación ciudadana, protección al necesitado y homenaje a la Madre y a la vejez; imposición de la gran Cruz del mérito militar con distintivo blanco y de la Encomienda de la orden civil de Alfonso XII a los señores Aritio y Cubillo respectivamente. También se inpondrán medallas y se darán premios a los obreros. Hablarán los señores García Atance y Cubillo, y en las inauguraciones expresadas los señores Alcalde, Romanillos, Berceuelo y suponemos que algún otro señor. Se cantarán de nuevo en el Teatro los himnos expresados y actuará la rondalla Lis.

A las 8, despedida en la Estación de los expedicionarios.

Esos son los actos que por la premura del tiempo se celebrarán ahora, pues en años sucesivos, a partir del próximo mayo, se dará a «El Día de Guadalajara» la solemnidad y grandeza necesarias.

## HOMENAJE A D. FRANCISCO ARITIO

El jueves, 13 de los corrientes, se celebró en el espacioso patio de La Hispano, el acto de entregar el personal de la fábrica un pergamino y un album de gran valor y gusto artístico, al Excelentísimo Sr. D. Francisco Aritio, vicepresidente del Consejo de Administración, con motivo de serle concedida la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

Fué un acto simpatiquísimo y conmovedor, prueba del cariño y admiración que los obreros sienten hacia el Director de la Sociedad. Resumiremos, no obstante, nuestras cuartillas porque los colegas locales, debido a las fechas de salida, lo han tratado con la debida extensión.

El patio y tribuna estaban adornados con palmeras, gallardetes, un bonito arco, colgaduras con los colores nacionales y un tapiz de aserrín de colores que reproducía el emblema de la Sociedad y la Gran Cruz del Mérito Militar.

El prestigioso militar y administrador de La Hispano D. Pablo Padilla leyó unas cuartillas admirablemente escritas de saludo al señor Aritio y que ponían de manifiesto la gratitud y cariño de los obreros por sus desvelos.

El empleado D. Claudio Marco habló en el mismo sentido, y luego D. Francisco Aritio lo hizo con gran emoción expresando su gratitud y asegurando que no faltará trabajo a los obreros a quienes tenía verdadero afecto. Todos fueron muy aplaudidos.

## INFORMACIÓN DEL GOBIERNO CIVIL

### Nota oficial

Por el Gobierno civil se hace saber a las Empresas de teatro y cine de la Provincia, que si anunciado un espectáculo, tiene éste que suspenderse por cualquier causa que sea, debe comunicarse la suspensión y dar conocimiento de ello al Sr. Gobernador, por lo menos tres horas antes de la que figure en los carteles y programas para comenzar aquél, y no esperar a la hora precisa de su comienzo, para anunciar la suspensión con perjuicio del público y el poco respeto que tal cosa supone, para el mismo y para con la Autoridad.

Previsto como está el caso en el Reglamento de Espectáculos, el no cumplir con lo que queda manifestado, supone infracción de dicha Disposición, con las consiguientes consecuencias.

\*\*

Al telegrama que el Sr. Gobernador civil, dirigió a Zaragoza el día 12 del actual, después de la fiesta religiosa, al Sr. Presidente del Consejo, expresándole el entusiasmo y fervor patriótico con que la Provincia de Guadalajara celebraba la fiesta de la Paz y glorificación del Ejército de Africa, uniéndose espiritualmente a los actos que se celebraban en el Pilar, ha contestado el Sr. Marqués de Estella con el siguiente despacho telegráfico recibido el domingo último:

«Presidente Consejo a Gobernador civil:

«Con el regreso a Madrid de la infanta Isabel que representando a S. M. el Rey, presidió en Zaragoza las fiestas de la Paz en Marruecos, se dan éstas por terminadas, consignando el Gobierno agradecimiento a cuantos han contribuido a darles realce y brillantez y saludando con este motivo a todas villas y ciudades de España, deseándoles la mayor prosperidad y estimulándolos a proseguir su actuación ciudadana metódica, ordenada, firme, constante y entusiástica que aporte cada día una mejora a la vida española, impulsados todos por el noble anhelo de que alcance un grado de perfección orgánica, de elevación cultural y de refinamiento espiritual que atraiga sobre ella el cariño y respeto del mundo entero. Le saludo».

## DE LA ALCALDIA

El alcalde Sr. Palanca ha publicado un bando para que en el plazo de 30 días presenten los dueños de fincas urbanas los contratos de arrendamiento o declaración jurada de los mismos, para la revisión y exacción equitativa del arbitrio de inquilinato. Advierte además a los inquilinos que para el traslado de habitación se precisa volante de permiso del Ayuntamiento, previa presentación del nuevo contrato.

## PARA «EL HENARES»

Nuestro estimado colega *El Henares* contestó a nuestro suelto sobre la «Historia de Guadalajara» con el comedimiento y nobleza que le atribuimos en todo momento, máxime sabiendo que su cuerpo de redacción es reducidísimo y pasa todo por el ojo avizor, culto y discreto de la dirección. No expondría con claridad su pensamiento, como apunta en su último número, si nosotros le hemos interpretado mal, pero hemos de decirle, sin embargo, que no ignoramos que las historias «no son colecciones de documentos inéditos». Al manifestarlo así, nos fundamos en las propias palabras de *El Henares*; véalo, si no, el estimado colega, cuando dice: «Conviene que no se repita el caso de la «Diplomática Arriacense», obra que no contiene un documento inédito; todos los documentos están copiados de libros y se copian hasta las signaturas.»

Por lo demás, sinceros y nobles en nuestras discusiones, las damos por terminadas y agradecemos a *El Henares* las frases de alabanza y justicia que tributa a los relevantes méritos del Dr. Ros Ráfales, de grata memoria para esta casa, donde tanto se le quería.



## REPARTO DE PREMIOS

Como estaba anunciado en el programa de festejos y conforme a la amable invitación del alcalde señor Palanca, se celebró el 18, a las once de la mañana, el solemne acto de repartir los premios a los niños de las Escuelas nacionales y Colegios de Huérfanos de la Guerra.

En el salón de actos de la Casa Consistorial con asistencia de la Inspección de 1.ª Enseñanza, directores de Normales, maestros nacionales, autoridades civiles y militares y la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador, ante numeroso público comenzó el acto concediendo la palabra al prestigioso maestro director del Hospicio Provincial D. Santiago Martínez Varas, quien disertó sobre el tema «Educación e instrucción antigua y moderna».

El señor Varas, en su bien documentado trabajo, hace un estudio acabado de la pedagogía de Grecia y Roma, en la que destacó la cultura física y material del individuo preparándose a una vida egoísta, fruto de la división de castas, en contraposición de la pedagogía actual que tiende a perfeccionar al hombre formando el corazón del niño en los principios cristianos del amor al prójimo y preparándolo de un modo intenso a la lucha por la vida en el más sano ambiente psicológico sin descuidar su cultura física.

El orador tiene párrafos brillantes que son acogidos con calurosos aplausos, siendo muy felicitado por su notable trabajo.

Después habló el inspector jefe de 1.ª Enseñanza, señor Vera, quien elocuentemente demostró la labor de la Escuela nacional, principal eslabón de la cultura patria, más penoso y oscuro que las ramas superiores de la instrucción (Institutos y Universidades), y, sin embargo, piedra fundamental donde forzosamente se sientan aquellas, ya que de las Escuelas primarias han de salir los futuros estudiantes que pueblan los centros superiores de enseñanza.

El señor Romanillos dedica unas frases galantes al bello sexo que está magníficamente representado en la sala y hace resaltar la labor fecunda y eficaz que en la organización y equipo de las Colonias escolares hicieron la señora directora de la Normal de Maestras, doña Remedios Medrano, y las hermanas señoritas Satolaria, maestras nacionales.

El señor Alcalde entusiasma al auditorio con su cálida y brillante palabra haciendo un notable discurso sobre el equilibrio de las fuerzas, ley inexorable de la Naturaleza que establece las desigualdades, para demostrar que el éxito es de contados individuos, aunque muchos pongan el mismo esfuerzo en conseguirlo, y termina diciendo que la estricta justicia en premiar las buenas obras de los hombres, es obra exclusiva de Dios.

Todos los oradores fueron muy justa y calurosamente aplaudidos.

Después se procedió al reparto de premios, acto simpático en el que los pequeñuelos iban recibiendo de manos del gobernador Excmo. Sr. Cabello Lapiedra los premios concedidos y cariñosas palabras de afecto y aliento que les han de servir de estímulo en su labor escolar, después del cual hizo un resumen de las ideas lanzadas en los discursos anteriores y dirigiéndose a los niños recordó que en su infancia y al recibir un premio de manos de sus padres vió escrito sobre él: «El trabajo y la virtud siempre tienen su recompensa»; palabras que repetía ahora para que los niños las tuvieran siempre presentes sirviéndoles de lema para obtener el triunfo.

El discurso del señor Gobernador fué acogido con una nutrida salva de aplausos muy merecidos.

## Contra la pornografía

**Es fácil salvar a la Patria de ese gravísimo daño.**

*Es una cuestión de valor cívico*

Necesario es, ya que en nuestra población, con gran escándalo, han circulado prospectos de cine llenos de procacidades e indecencias, y se exhiben revistas plagadas de láminas obscenas, transcribir lo que acerca de esta gran calamidad, publica uno de los mejores periódicos de España.

«Aunque nuestro Código penal no abunda en disposiciones contra los impresos pornográficos, ya que todos sus artículos acerca del particular pueden reducirse a dos, el 456 y 586, el Tribunal Supremo nos ofrece abundante jurisprudencia para cuantos queremos ejercer nuestros derechos y deberes cívicos, poniendo un dique a la ola pornográfica que hoy, más que nunca, amenaza anegar de lodo y cieno la Patria y aun la sociedad.

Abrigamos fundadísima esperanza de que no ha de pasar mucho tiempo sin que nuestro Código penal sea provisto de un amplio explícito artículo que ponga freno a la codicia desmedida de escritoruelos sin conciencia; pero, mientras, bueno es que nuestros lectores conozcan las declaraciones del Supremo Tribunal, en que pueden ampararse para defender la pública moralidad.

Todas las sentencias del Tribunal Supremo, en este particular, versan acerca del artículo 156 del Código penal, caso primero, que castiga con arresto mayor, represión pública, multa 500 a 5.000 pesetas e inhabilitación temporal para cargos públicos a los que «de cualquier modo ofendan al pudor, a las buenas costumbres con hechos de grave escándalo o trascendencia.

El alcance de esta disposición penal fijase claramente por dicho Tribunal al cartigar:

3 de octubre de 1907.—Poseer impresos pornográficos para destinarlos a la venta.

16 de diciembre de 1910.—La tenencia de libros, tarjetas y otros objetos pornográficos destinados a la venta.

23 de marzo de 1912.—La tenencia de postales, folletos, catálogos y prospectos pornográficos para su envío al extranjero.

19 de junio de 1923.—Castiga el hecho de abrir una carta destinada al correo incluyendo en ella fotografías y dibujos obscenos, a pesar de no haber trascendido el hecho sino a la destinataria y a varias personas de la familia de la autora de la carta.

Claramente se desprende de las sentencias trascritas cuán fácil sería poner coto a la ola pornográfica con que hubiese en cada ciudad, en cada pueblo, unos cuantos individuos de buena voluntad que, prescindiendo de lamentaciones, casi siempre estériles y siempre ridículas, se dedicasen a denunciar ante los respectivos fiscales todos aquellos casos de pornografía que encuadran en las aludidas sentencias.

Más para esto se necesita valor, decisión, celo sincero y eficaz por la moralidad pública, estar dispuesto a sufrir las molestias, los dicitos y hasta la persecución que acompaña a todo apostolado, y ello es incompatible con la cobardía y el egoísmo.

No más lamentaciones, con que se aviene perfectamente la vida cómoda y apacible. Actuemos al amparo de la jurisprudencia sentada por el Tribunal Supremo y, si no suprimir, podremos aminorar en mucho los grandes daños de la pornografía en nuestra Patria.

Es cuestión de valor cívico.

(De La Gaceta del Norte).

## DESDE ALMOGUERA

La Fiesta de la Raza y Homenaje al Ejército Español

Con gran solemnidad se han celebrado dichas fiestas acudiendo el pueblo en masa, dando pruebas una vez más esta villa de su espíritu altamente patriótico.

La Misa de campaña por los que perdieron la vida en la acción de Marruecos, tuvo lugar en la Plaza de la Constitución donde se levantó al efecto un artístico altar de follaje primorosamente adornado. Celebrada la Misa por el celoso cura párroco de esta villa D. Carmelo Gutiérrez el cual pronunció un elocuente sermón en el que describió en bellos rasgos la figura de la Virgen María como intercesora de las principales batallas, revelando gran erudición y terminando dando gracias al Señor por la completa paz de Marruecos. Seguidamente se cantó un Te Deum en acción de gracias por haber terminado el estado de guerra en aquellos territorios.

Celebrado el Santo sacrificio de la misa, la comitiva compuesta por las autoridades, funcionarios y más de cuarenta veteranos de Africa, se



El señor Cura párroco, autoridades y personalidades que asistieron a la misa de campaña en Almoduera.

constituyó en la Casa Consistorial donde se sirvió un suculento almuerzo, al que siguieron escarçados y cigarros, reinando la mayor armonía y familiaridad entre los comensales. Al servirse los licores pide la palabra el Maestro Nacional don Francisco González Sánchez y tras un breve preámbulo, se dirige a los ex-soldados y veteranos de Africa, pronunciando un elocuente discurso, en el que pone de relieve la hidalguía y heroísmo del ejército español, patentizando sus intrépidas hazañas y las conquistas por doquier y significándoles que no son otra cosa que supervivientes de una guerra en lucha sin tregua contra los árabes que comienza en D. Pelayo con la célebre batalla de Covadonga y termina con la conquista de Marruecos, siendo a su vez una parte de ese valeroso ejército que supo llegar a España una corona de laureles y a su historia hechos tan notables y gloriosos como las batallas de las Navas de Tolosa, El Salado, Lepanto, Trafalgar, Bailén, Cavite y otras muchas que dejaron selladas con su sangre un puñado de valientes.

Intercala unos versos patrióticos, alusivos a las madres españolas, que los completa poniendo de manifiesto la honra de haber nacido de esas madres y bajo los pliegues rojos de su bandera que representa la sangre generosa de la raza y el amarillo que forma contraste con el dorado de los cereales de Castilla, finalizando con un recuerdo a los que sucumbieron y el respeto a todos los que ofrecieron su sangre generosa en holocausto de la Patria. Termina con un ¡Viva España, Viva el Rey, Viva el Ejército! ¡Viva el General Primo de Rivera! que levanta una estruendosa salva de aplausos.

Por último se celebraron bailes públicos que se prolongaron hasta las once de la noche, en cuyos actos fueron los soldados objeto de numerosas atenciones y obsequios por parte de las autoridades que supieron dejar tan grato recuerdo de esta fiesta.

Almoduera, octubre 1927.

UN PATRIOTA.

### SOMBREROS DE FIELTRO Y GORRAS

Preciosos colores, modernos, precios baratísimos, sólo los encontrará V. en los populares

Almacenes LA TIJERA DE ORO

## Material pequeño para electricidad y timbres.

**Aparatos** para alcoba, comedor, recibimiento, portal español, de sobremesa, etc.

**Lámpara OSRAM**

Varios voltajes

Suministros a centrales y Ayuntamientos.—Material para radiotelefonía  
Gramófonos y discos marca LA VOZ DE SU AMO

Siempre novedades

Precios de catálogo de fábrica

**ANDRES y TOMAS TABERNE - GUADALAJARA**





## A la caída de las hojas

Furioso el vendaval, con saña fiera en torbellino asolador despoja del árbol otoñal la aérea hoja, más sustituyen a ésta en primavera, otras verdes que alegran la pradera.

Y vuelve a bambolear y se deshoja de nuevo el árbol, y la alfombra roja vuelve a cubrir paseo y carretera

Así desaparece mi ilusión, tal vez dorada, de placer henchida, producto de mi loca presunción, hoja de mis ensueños desprendida, jirón de mi agostado corazón...

Vendrá la Primavera de mi vida?...

Miré al Sagrario, requerí mi fé, y de Dios en el seno, descansé.

JULIO DE LA LLANA.

## Crónica Arriacense

### DE NUEVO EN AZUQUECA

Azuqueca, ya sea por su enclavamiento de paso entre Alcalá de Henares y la capital alcarreña, ya por la tradicional hospitalidad y amable convivencia de su vecindario, nos ha ofrecido repetidas veces horas de grato recuerdo, las que su alcalde, Sr. Mondedeu, se ocupó de acrecentar muy vivamente, merced a sus cualidades de amable y generoso; especialmente lo ha demostrado con la sociedad militar, que frecuentemente llama a las puertas de Azuqueca. Esta vez, el viernes pasado, el coronel, jefes y oficiales del Regimiento de Aerostación nos brindaron con una generosa invitación hacia la cual correspondemos con la gratitud y cariño de que son muy merecedores.

En el comfortable auto-car que dicho Regimiento tiene para el servicio, fuimos rápidamente trasladados a aquel vecino pueblo para asistir al supuesto táctico que iban a desarrollar la brigada de Caballería de Alcalá, en marcha desde el Tajo en dirección Norte, verificando la observación del movimiento de dichas fuerzas, como misión general divisionaria, uno de los globos disponibles, y otro estaba destinado a corregir el tiro de Artillería de contrabatería.

Este último cumplió su cometido con toda precisión, y fué pilotado por el capitán Souza y teniente Jiménez; pero el primero, tripulado por el comandante de Estado Mayor Sr. del Agua y capitán Susanna, dieron noticias de la invisibilidad de fuerzas en las riberas del Henares, cuyo aserto fué comprobado por las noticias que el Cuartel General recibió de Alcalá de haberse suspendido la salida de la brigada de Caballería y demás fuerzas a causa del tiempo dudoso.

Interrumpido, pues, el ejercicio a la una, mirando a la fértil vega del Henares y con plácido tempero otoñal, éramos más de sesenta entre jefes y oficiales los comensales de aquella risueña y campestre mesa militar. Pero un respetable y veterano general preside aquel familiar almuerzo; es uno de los fundadores que sobreviven del Regimiento de Aerostación: el ilustre general Vives, para el cual el coronel D. Fernando Mexía tiene palabras de respetuoso cariño y recuerdo inolvidable; contéstale el general con frases emotivas de gratitud y complacencia, aludiendo en su breve y sentida salutación al Regimiento Aerostero, al capitán Tormo, otro digno y veterano oficial superviviente de la fundación de aquél. El capitán Tormo, visiblemente emocionado, contesta con las palabras que nacen del corazón, pidiéndole al general que fué su jefe un abrazo de padre.

El coronel del Regimiento de Caballería del Príncipe, Sr. Poderoso, bizarro jefe, de prestigio y aureolas militares que justamente conquistó en el Ejército, correspondió con palabras de sincero amor y compañerismo hacia el Cuerpo de Ingenieros, en aquel momento integrado en el Regimiento de Aerostación.

El alcalde, Sr. Mondedeu, como de costumbre

son sus frases hospitalarias y llenas de espíritu ciudadano; y el teniente coronel García de Pruneda, nuestro culto colaborador, prestigioso, antiguo e inteligente jefe aerostero, con palabra fácil y elegante modalidad lleva en aquéllas un recordatorio que en parte le cabe como fundador de las fuerzas de Aerostación. El capitán D. Antolín Redondo, simpático oficial, colma de atenciones y con su acertadísima dirección a todos los invitados; es, pues, de justicia el dedicarle una afectuosa felicitación.

A continuación se celebra en el edificio de las escuelas el Juicio Crítico, que preside el coronel Mexía, sobre el Curso de Información, en el cual los alumnos que se despidieron agradecen las atenciones de que han sido objeto; y el teniente coronel Pruneda hace algunas observaciones acerca de los conocimientos que el observador aerostero debe tener de los propósitos y objetivos del mando superior, siendo fiel intérprete del mismo; dándose por terminados aquellos actos militares, de los cuales conservamos, con la hospitalidad de Azuqueca, el más grato recuerdo.

YAGOR

Ha pasado estas ferias en Guadalajara la señorita Magdalena Isasa.

Han regresado de su veraneo los señores de Luelmo.

Han pasado estas ferias en Guadalajara las señoritas de Revuelta, que han regresado a Pastana.

**Por traslado** Se venden algunos muebles y cuna en Cuesta Calderón 4 entl.

También ha pasado unos días en Guadalajara el comandante de Infantería, ascendido por méritos de guerra, D. Camilo Menéndez.

Al Regimiento de Aerostación se ha incorporado el teniente Sr. Román.

El día 25 saldrán para Palma de Mallorca dos Unidades del Regimiento de Aerostación, con el material correspondiente.

Además irá el coronel D. Fernando Mexía y el comandante Sr. Del Agua a las prácticas de tiro de Artillería de Costa que allí tendrán lugar.

**Moratilla de los Meleros** Por el cartero de esta villa ha sido recogida una cesta dejada olvidada en el chozo y que contiene ropas y otros artículos; estando depositada en esta Alcaldía para quien justifique ser su dueño.

Ha solicitado la incorporación a este Colegio de Abogados para el ejercicio de la profesión, nuestro director D. Enrique Páramo Guitián.

El 23, a las 8'30 de la mañana, contraerán matrimonial enlace en San Nicolás D. Eusebio Calleja con la hermosa joven Josefa Osona, a quienes deseamos dichas sin cuento.

En Cabanillas ha fallecido D.ª María Montero, esposa de nuestro querido amigo D. Manuel Ro-

mán, a quien, como a sus hijos, acompañamos en su justo dolor.

También falleció D. Eduardo Bonis, hermano del empleado del Casino D. Francisco, a quien, como a sus demás hermanos, les expresamos nuestro sentido pésame.

## Aviso importante

La casa de Saneamiento de edificios y fontanería en general de José Ortego Bermúdez, instalada en la calle de Miguel Fluiters, núm. 19, ha sido sustituida por unos grandes talleres en la calle de Pareja Serrada, núm. 3 y 5, frente a la calle Montemar (Barrio nuevo del Carmen), donde su numerosa y distinguida clientela, así como el público en general, dispondrán de un rápido y esmerado servicio de fontanero, vidriero, plomero, biselado de lunas, saneamiento de edificios, contadores de agua, termosifones y cuantos trabajos abarca este ramo, en la seguridad de que encontrarán el máximo rendimiento y perfección, así como una gran economía en cuantos trabajos se la confien, pues cuenta con materiales y maquinaria de primera calidad, y personal suficiente para todas las necesidades relacionadas con su industria.

No equivocarse: Pareja Serrada, 3 y 5.—Teléfono 68

JOSE ORTEGO BERMUDEZ

Las ferias.—El mal tiempo deslució las pasadas ferias, con perjuicio de los intereses comerciales de la población y forasteros.

La suspensión de las corridas produjo, como es lógico, la mayor desanimación. Sin embargo los dos últimos días el paseo de la Concordia se ha visto concurridísimo y lleno de vida.

Este año las atracciones de niños y mayores aumentaron. Las campanas que anuncian los columpios; los órganos, algo cascados, de los tíos vivos, algunos de extremada vistosidad; los sonidos guturales de los monos a las puertas de las barracas; rifas, tiros al blanco, voladoras, etc., etcétera... sacudieron por breves días la monotonía de la población.

La cabalgata paseóse orgullosa, llevando lindas chicas, a la luz de teas y antorchas, constituyendo fantástico cortejo.

Los intrépidos danzarines de Alcocer dieron una nota de alegría en medio de la tristeza que reinó los primeros días de constante lluvia.

Que el tiempo nos sea más propicio el próximo año.

De Alcalá de Henares y Valladolid regresaron los señores de Montelío.

Se encuentra completamente restablecida la distinguida señorita María Luisa Alvira.

## DR. RENEDO OCULISTA

Pensionado del Gobierno en la Universidad de Viena y Berlín

Operaciones externas. Operaciones internas. Cirujía ocular. Graduación científica de la vista. Consulta y operaciones, los martes, de once a cuatro. Calle de San Juan de Dios, 7, principal. Consulta en Madrid, diaria de tres a cinco. Alberto Aguilera, 11.

Motor diesel "CAMPBELL"

## Alumbrado eléctrico para fincas

Grupos electrógenos capaces para 40 lámparas de 25 bujías, de reducidísimo consumo.

Pesetas: 1.400

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

VHON Ingeniería - Maquinaria

MAYOR, 45 - GUADALAJARA

INSTALACIONES DE RIEGO

AUTOMÓVILES "BERLIET"



## CONCURSO DE GANADOS EN SIGÜENZA

Se ha celebrado en la ciudad de Sigüenza un importante concurso de ganados al que concurrieron expositores de gran número de pueblos de la provincia, presentando hermosos ejemplares de diversas razas, a los que se concedieron premios. El Ayuntamiento que tiene a su frente un alcalde joven y competente—D. Felipe Barrena—no des cansa en proporcionar mejoras para su pueblo y en fomentar su riqueza agrícola y pecuaria.

Hablaron el Presidente de la Junta para el fomento de la ganadería Sr. Madrazo Escalera, el presidente de la Diputación Sr. García Atance, el Ilmo. Sr. Obispo de Sigüenza y el Alcalde, pronunciando todos bellos discursos en que hicieron resaltar la importancia de estos concursos y la necesidad de que vayan tomando incremento.

Consignamos el discurso del Sr. Madrazo que recoge los conceptos de los anteriores. «Fué como

nes que originaron en los productos cerealistas, contribuyeron a exacerbar en el labriego español ese culto exagerado al cultivo del trigo, que viene siendo la característica de la vida agraria nacional. Conviene que todos comprendamos que España produce ya la cantidad de trigo suficiente para su consumo, y que intensificar la producción de ese cereal traería consigo un exceso de grano que no tendría salida, ya que las condiciones económicas de nuestra producción triguera la colocan en situación de inferioridad para competir con las de otros países.

Conviene, en cambio, fomentar el cultivo de los granos de pimiento, planfas forrajeras y los pastos, a fin de intensificar la producción ganadera; pues ésta si podría convertirnos en nación exportadora de carne, de lanas y de leche, con evidente beneficio para la economía nacional.

Afortunadamente, así lo van comprendiendo los labriegos españoles, y en notable trabajo del profesor Flores de Lemus, se ha demostrado como



Pareja de bueyes presentada por el Sr. Briones, de Alcocer, que obtuvo el primer premio de su clase. (Foto Mari)

sigue: Verdadera satisfacción me produce la participación en esta clase de concursos. Viejo luchador en pró del resurgimiento agrícola y pecuario de la provincia, sin otro mérito que el de mi entusiasmo por toda empresa agro-social, me alegra y conforta la convivencia con los agricultores y ganaderos de la región, lo mismo con aquéllos que en la vega del Henares cultivan sus tierras, que con estos otros que de la sierra brava traen a Sigüenza el ejemplo de su constancia, de su amor al trabajo y de su afán de mejoramiento y perfección.

Acaso sea esta la última vez que, al menos con carácter oficial, comparta con vosotros estos momentos de grata convivencia. Los que ya vamos siendo viejos, debemos ceder el sitio a los jóvenes, ávidos de lucha y fuertes contra los posibles desengaños.

Y por esta razón, por ser la última vez que he de actuar en esta clase de certámenes, quisiera dejar grabado en vuestro espíritu lo que a mi juicio debe ser el ideal de los agricultores españoles. No por añejo debe olvidarse el tópico, tan repetido: «No puede haber agricultura próspera sin una ganadería floreciente». El labrador y el ganadero, lejos de mirarse como enemigos, deben ser compañeros inseparables; tan inseparables, que siempre que sea posible, se debe procurar que ambas cualidades coincidan en la misma persona.

Los años de la guerra, con las altas cotizacio-

nes de crecimiento de nuestra riqueza ganadera es mayor que el correspondiente a la extensión dedicada al cultivo cereal. Ese y no otro es el camino; y por esa razón, estos concursos de ganados, que afinan en el ganadero el afán de selección de las razas y el mejoramiento de las especies, debieran prodigarse, para que sirvieran de estímulo y acicate.

Y nada más. Únicamente he de haceros notar que España fué grande con grandeza interior, que es superior al falso oropel de las grandezas externas cuando era nación ganadera; cuando el pasto y el bosque invadían la aldea y la ciudad: y que empezó nuestra decadencia económica cuando el hacha del leñador y la reja del arado talaron y roturaron tierras y más tierras en un ansia codiciosa de riquezas que, a la postre, trajeron sequías y exigüidad de producción, con su obligado acompañamiento de éxodos y emigraciones.

Laboremos todos por el fomento de la ganadería que, en fin de cuentas, es laborar por el progreso y el bienestar del país.

Los premios repartidos importaron 4.000 pesetas y en el concurso se notó la mejora del ganado lanar del que se presentaron hermosos ejemplares, lo mismo que de vacuno, etc., aunque hay retraimiento por parte de algunos, sin duda, por apatía.

Merecen plácemes los señores Madrazo, Barrena, Arizema, García Atance (José), Martín Puebla y Vena, miembros del jurado.

## A los Huérfanos de la Guerra en la "Fiesta del Libro,"

Habiendo oído parte del discurso pronunciado por el culto escritor y bizarro jefe del Ejército D. Juan de Castro, teniente coronel jefe de estudios de este Colegio de Huérfanos en la «Fiesta del Libro», lo publicamos íntegro, aunque sea en dos números, entendiéndolo que así contribuimos a la divulgación de la cultura patria. Este hermoso trabajo se elogia por sí sólo. Leedlo.

«Vamos a celebrar la fiesta del libro español. En este mismo día, y en la mayoría de los casos a esta misma hora, se estará celebrando la misma fiesta en todas las Universidades e Institutos del Reino; en todas las escuelas especiales del Estado, incluso en las militares y de la Armada; en todas las escuelas nacionales, en todos los establecimientos de enseñanza particular; en todos los buques y arsenales de la Armada, en los establecimientos de Beneficencia y hasta en los establecimientos penitenciarios.

Con la institución de esta fiesta se ha querido rendir un triple homenaje: al libro, en general, como instrumento de cultura, civilización y riqueza; al libro español, en particular, como signo de la gran parte que a España corresponde en el acervo de la riqueza, civilización y cultura de la Humanidad; y en fin, a la insigne figura de Cervantes, como príncipe de los ingenios y personificación cumbre de nuestras incomparables glorias literarias.

Cuando tanta solemnidad y tal difusión se ha querido dar a la fiesta del libro, es porque se ha creído (y con mucha razón) que el libro es algo muy bueno y muy necesario para el hombre; y tengo la convicción de que todos vosotros estais sobradamente convencidos de ello. Pero en fin, pudiera haber alguno (aunque no lo creo) que, en su interior, razonase de este modo: «Pues lo que es yo, no veo que el libro sea una cosa tan buena como dicen. Para mí es una cadena que me tiene amarrado muchas horas del día, privándome de libertad y de distracción, obligándome a una quietud y a un silencio totalmente contrarios a mi gusto, y a quemarme las pestañas y a devanarme los sesos para aprender una porción de cosas enrevesadas que no me interesan ni tanto así y que dudo mucho que sirvan para nada».

Si acaso hubiera alguno que así pensase (ya digo que no lo creo) es claro que el pobre ha de pasar las de Caín ante la perspectiva del nuevo curso.... y de los que luego le esperan. ¿Qué podríamos hacer en beneficio suyo?... A mí se me ocurre un remedio, no digamos muy científico, pero absolutamente radical: quemar los libros.

No sólo los que hoy martirizan a ese pobre chico, sino los que puedan hoy o mañana martirizar a chicos y grandes. Es decir, hacer un bonito auto de fe con todos los libros del mundo. Es claro que eso es un poco difícil de realizar, ¿pero qué cuesta suponerlo? Supongamos, pues, que ya lo hemos hecho, que ya no queda en todo el mundo ni un solo libro para semilla, como suele decirse... ¿Qué sucedería?... Para eso no tenemos que recurrir a la imaginación, porque nos lo dice la experiencia. Sucedería, sencillamente, lo que ya sucedió, por lo menos en otro caso, que yo sepa.

¿Es que se han quemado alguna vez todos los libros del mundo?—preguntaréis—No tanto, para hablar con exactitud, pero algo muy parecido.

Todos sabéis que en los tiempos de la antigua Roma la Humanidad alcanzó un altísimo grado de civilización. Y sabéis también que esa civilización fué destruida por los bárbaros. Por muy grande que fuese la destrucción en bienes de otra índole, fué mayor y más terrible en lo que concierne precisamente a los libros. Desapareciendo con ellos el medio por excelencia de divulgación de toda clase de conocimientos, faltos de desarrollo los nuevos y olvidándose los antiguos, todo el tesoro cultural de muchos siglos, así en ciencias como en artes y en letras, quedó perdido para los hombres, y el mundo entró en aquél caos de atraso y de barbarie que se ha llamado por los historiadores «Las tinieblas de la Edad Media».

Durante muchos siglos toda la paciente labor

## ¡Automovilistas! ¡Radioescuchas!

El **Garaje San Miguel** ha instalado un recificador perfecto de lámpara de mercurio que garantiza la carga de toda clase de baterías.

==== Agua destilada y electrolito ====

:- TELEFONO 323 :-



de la sociedad medieval no pudo reconstituir el riquísimo tesoro perdido.

Pero en 1453 ocurrió un acontecimiento que había de cambiar tal estado de cosas; este acontecimiento fué la conquista de Constantinopla por los turcos.

Constantinopla era, como sabéis, la capital del Imperio Romano de Oriente y era también el último baluarte de la sabiduría del mundo antiguo. En su recinto vivían los hombres más sabios de la época y en los millares de volúmenes de su biblioteca quedaba, para hablar y aleccionar al mundo venidero, el tesoro remanente de las ciencias, de las artes y de las letras de la antigüedad. Al caer Constantinopla en poder de los infieles, aquellos hombres y aquellos libros, se esparcieron rápidamente por el mundo cristiano. Y auxiliado éste fenómeno por la providencial invención de la imprenta, que multiplicó rápidamente el número de libros, los hombres estudiosos se encontraron muy pronto poseedores del inmenso caudal de conocimientos de las civilizaciones antiguas. Con esta base el talento pudo cultivarse y desarrollarse y sobrevino un período de rápidos y admirables progresos, conocido en la Historia con el nombre significativo de Renacimiento.

JUAN DE CASTRO.

(Continuará).

**Tendrá V.** hora exacta si compra o arregla sus **RELOJES** en los populares

**Almacenes LA TIJERA DE ORO**

Surtido enorme de **BOLSILLO**, pared, pulsera = y despertadores =

IRIEPAL

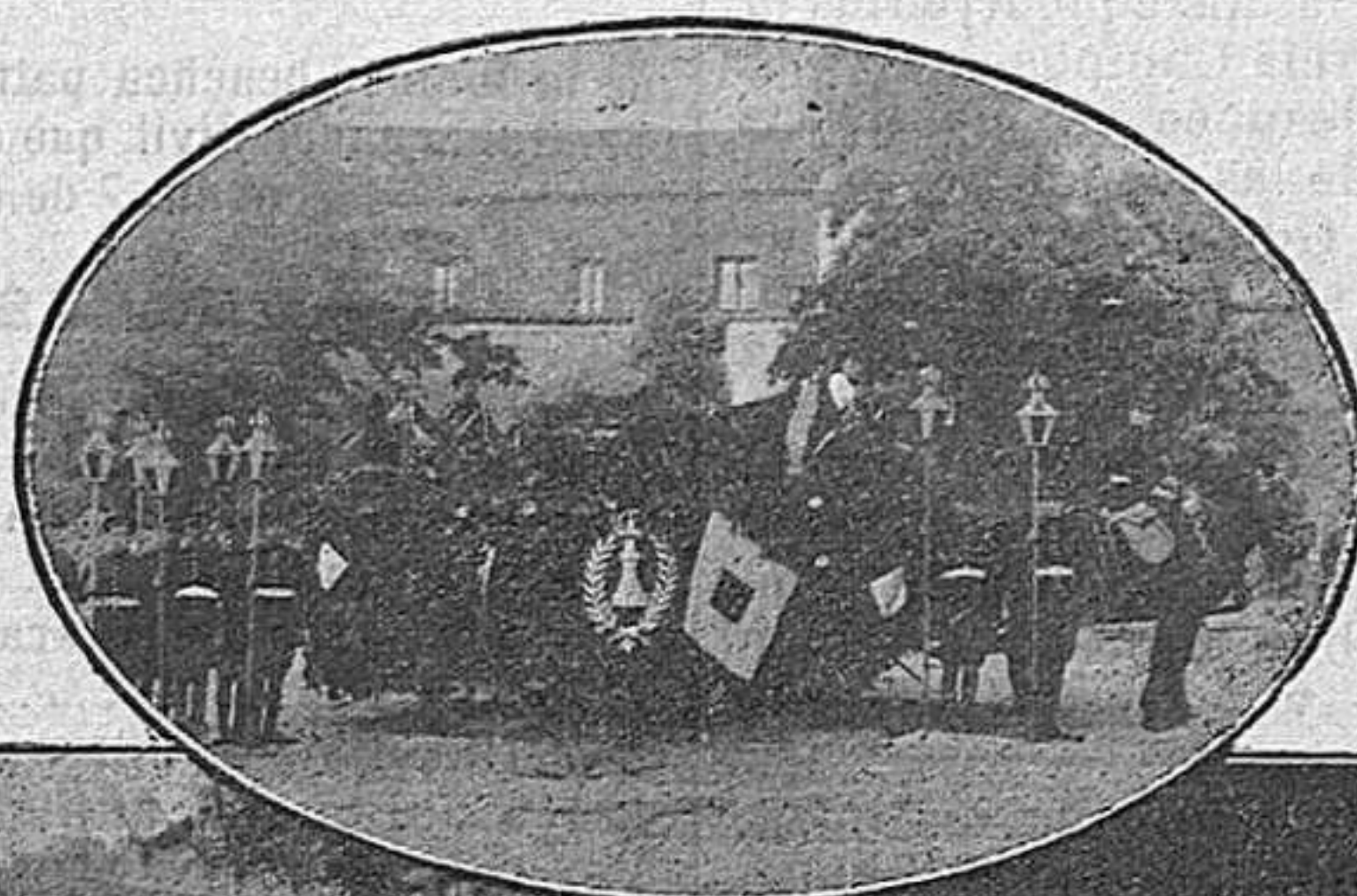
### Fiesta de la Paz y Homenaje al Ejército

En Iriepal pueblo inmediato a esta capital, por acuerdo del Ayuntamiento y cumpliendo los deseos del Gobierno de S. M. el día 12 de los corrientes se celebró en la Iglesia parroquial una misa rezada, cantándose solemnemente a su terminación un responso general en sufragio de los fallecidos en la guerra de Africa, y seguidamente un Te-Deum en acción de gracias al Todopoderoso por la feliz terminación de aquella campaña. Al acto asistieron todas las autoridades locales acompañadas de 18 individuos, naturales unos y residentes todos en la localidad, que prestaron sus servicios como soldados en Marruecos desde el año 1909 ocupando estos un sitio de preferencia en el Sagrado recinto y concurriendo además todo el vecindario.

Al terminar la Santa Misa D. Juan-Bautista Taravillo, cura ecónomo de la parroquia hizo uso de la palabra y en párrafos muy elocuentes y conmovedores hizo ver la necesidad de amar y servir a la Madre natural, a la Madre Patria y a la Santa Madre Iglesia, congratulándose a su vez gratamente emocionado de que hayan regresado sanos y buenos, (aunque no todos ilesos, a su tierra natal) todos los hijos de la localidad que partieron en cumplimiento del deber patrio a defender la bandera y el honor nacional a aquellas inhospitalarias tierras marroquíes, regadas con sangre española, atribuyendo a la Virgen de la Soledad tanta protección y amparo por la fe y acendrado amor que este pueblo en masa siente hacia tan excelsa Señora.

## DE NUESTRAS FIESTAS

*Carrozas presentadas por la Academia de Ingenieros, Ayuntamiento y el Establecimiento Industrial de Ingenieros (Fuerte), que for-*



*maron parte de la cabalgata en unión de la que se publica en primera plana. El director artístico de la del Fuerte fué D. José Broch.*

(Foto Mari)



A las cuatro de la tarde se reunieron con fraternal armonía y verdadero regocijo en las Casas Consistoriales, el Ayuntamiento, Autoridades y los 18 soldados licenciados de Africa que habían asistido a los actos religiosos donde se sirvió una suculenta merienda en conmemoración de la festividad del día, terminación de la guerra de Africa y descubrimiento de América.

Terminada la merienda durante la que hubo el orden más perfecto y absoluta animación, fueron invitados por alcalde D. Felipe Cristóbal los 18 licenciados para que cada uno hiciera en el acto una breve narración de los hechos más salientes que le ocurrieron durante su permanencia en campo, y muy gustosos así lo hicieron por su orden, escuchando todos los oyentes con gran atención hechos heroicos y detalles del sufrimiento y penalidades de la campaña, dándose por satisfechos con haber cumplido el deber patrio y recompensados por las atenciones de que fueron objeto en el acto realizado, y honrándosen con ofrecer nuevamente su sangre y vida si la Patria se ve en peligro y las necesita.

Para amenizar el acto el Ayuntamiento alquiló un piano-manubrio dando baile público en la Plaza Mayor que duró hasta las doce de la noche.

Nuestra enhorabuena a las autoridades de Iriepal y muy especial a su digno alcalde D. Felipe Cristóbal, maestro nacional de la misma.

dan vivas a España, al Ejército y a los licenciados.

El Ayuntamiento obsequia a los asistentes con dulces, licores y cigarros.

Más tarde se reúnen autoridades, soldados licenciados y varios vecinos, en comida íntima. Hablan algunos de los asistentes, y se acuerda por unanimidad elevar a la Superioridad una instancia pidiendo una recompensa para una madre que perdió a su hijo en el campo de batalla.

Terminó la fiesta con un gran baile en los salones del Ayuntamiento.

FRANCISCO PUERTA.

## Garaje España

A. NUÑEZ

TORRES, NUMERO 5 -:- TELÉFONO 257

Jaulas a 25 ptas. mes \* Transporte por autocamión

## ARBANCON

Con motivo de celebrarse el día 12 del actual la Fiesta de la Raza, este pueblo, defiriendo a los plausibles deseos de las autoridades gubernativas, dedicó un amplio homenaje a los soldados de Africa. Se celebró solemne misa, durante la cual los niños de los escuelas cantaron el himno real de Marquina, y el culto párroco señor Escobar glosó magistralmente las grandezas de la España católica infiltrando en el corazón de todos el verdadero sentimiento patrio. La ceremonia de la misa finalizó con un Te Deum ofrendado a Dios por haber cesado la campaña de Marruecos, seguido de un responso por los fallecidos.

En el salón del Ayuntamiento los niños de las escuelas nacionales recitaron en honor de los héroes de Melilla naturales de este pueblo, un discursito y una poesía, y seguidamente dió lectura el señor Secretario al manifiesto patriótico enviado por el señor Comandante auxiliar de los somatenes de la provincia para la constitución del somatén local.

### La Fiesta de la Paz en Fuentelahiguera

Las campanas de la iglesia llaman a oración. Autoridades, niños de las escuelas y el pueblo en masa se dirigen al templo. Al terminar la ceremonia religiosa, todos se trasladan a la escuela y se celebra la Fiesta de la Raza. Habla el maestro. Los niños y las niñas recitan poesías. Se recuerda a los grandes conquistadores de América. Al terminar se dan vivas al Rey, al Gobierno y al Ejército. Todo el público, en manifestación, se dirige al Ayuntamiento. Habla el alcalde. En el rostro de los asistentes se nota verdadero entusiasmo. Los niños cantan a la Patria. Las lágrimas se asoman a los rostros de los soldados que lucharon en Africa. Es un momento de honda emoción. Se

# ALMACEN DE COLONIALES

POR MAYOR Y MENOR

de Apolinar Cobeta Dolado

Torres, 4 y Miguel Fluiters, 2 -:- Teléfono 163 -:- GUADALAJARA

¿Quiere usted artículos finos, buenos y económicos? Visite esta casa.

Galletas finas de las mejores y éstas también especiales para diabéticos.

En vinos como ninguno, entre ellos VINO MOSTEL para enfermos, así como Rioja de las mejores marcas.— Visítenos y verá nuestro surtido.



El almuerzo fué honrado con la asistencia del Ayuntamiento pleno y funcionarios públicos, dirigiendo al final la palabra a los concurrentes el prestigioso abogado Sr. García Campos.

La comitiva se dirigió después en manifestación patriótica, al compás de las canciones escolares, a la plaza de D. Juan González y allí se organizó un animado baile, siendo obsequiado el pueblo todo y muy especialmente los niños de las escuelas.

Nuevamente fué requerida por la multitud la palabra del Sr. García Campos y tanto él como el señor maestro nacional D. Santiago García que también habló al pueblo, abundaron en términos de acendrado patriotismo y fervoroso amor a Arbancón.

En resumen: una fiesta brillantísima organizada por el Ayuntamiento que preside el celoso alcalde D. Juan Manuel García, y un día esplendoroso y grande que habrá de recordarse con delectación y entusiasmo.

¡Gloria a los héroes y honor también para los pueblos que tan sentidamente enaltecen a España!

P. SEGOVIANO

Por falta de espacio no podemos publicar en este número hermosas poesías de D.<sup>a</sup> Elena Sánchez de Arrojo, Sres. Serrano Morón, Solaz y otros; la contestación a un suelto de nuestro estimado colega "La Palanca", así como informaciones de Maranchón, Moratilla de los Meleros y otros puntos. Las publicaremos en el próximo número.

## VIDA MUNICIPAL

### Sesión del día 19

A las 5 de la tarde. Preside el Sr. Alcalde y asisten los señores Romanillos, Hernando, Sáez, Berceuelo, López, Cobeta, Sánchez de Arrojo, Cubillo, Sánchez Rodrigo, Martín, Goy, Juste, Malaguilla, Sanz, Torcal y Bargalló.

Se aprueba el acta de la anterior.

Se rectifica una equivocación de copia en el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local, haciendo constar que la cantidad anual que se abonará durante los 25 años es inferior a la que aparecía señalada.

A las 5 y 30. Asisten los mismos señores que a la sesión anterior. Se acuerda encargar al señor Alcalde realice algunas gestiones cerca de don Domingo.

A las 6. Los mismos Señores, más los señores Peña y Malacuera.

Se da lectura al proyecto de pavimentaciones de las calles Mayor y Miguel Fluítters y trozos de la plaza del Conde de Romanones y Plaza de Marlasca.

Se aprueba dicho proyecto con las restricciones que se especifican como contribución especial se impondrá la que se determine posteriormente y que fluctuará entre el 40 y el 50 %, el Ayuntamiento señalará las bases a que ha de sujetarse el reparto, así como fijar el interés de 6,85 por 100 anual si el Ayuntamiento anticipa la cantidad que deben aportar los propietarios de las casas beneficiadas por las obras, sin que el número de anualidades exceda de 25.

Se acuerda dividir el proyecto en tres partes y que vuelva a presentarse en proyectos parciales con las modificaciones oportunas.

Se aprueba que entre los perfiles 93 y final se empiecen las obras, por gestión directa.

Se aprueba también el proyecto de abastecimiento de aguas en el barrio de la Estación, limitando el principio de las obras hasta que esté realizado el empréstito.

También se aprueba el proyecto de saneamiento del Barranco del Carmen, Huerta de Pastor y Barranco de Coquín, reservándose sacarlo a su basta hasta que lo considere oportuno el Ayuntamiento.

## FORD "SEDAN"

GRAN OCASION

1.750 pesetas

TOMÁS CAMARILLO

MAYOR, 7

## CUENTA JUSTIFICADA

de la función benéfica patrocinada por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, que se celebró en el Teatro-Casino el día 7 de octubre de 1927

### INGRESOS

	PESETAS
Por 13 plateas a 25 pesetas una.....	325'00
Por dos palcos a 12'50 íd. uno.....	25'00
Por 19 butacas A B C a 4'50 íd. una.....	85'50
Por 121 butacas a 4 íd. una.....	484'00
Por 4 butacas delantera anfiteatro a 2 pesetas una.....	8'00
Por 13 butacas anfiteatro a 1'50 íd. una..	19'50
Por 5 delanteras anfiteatro a 1'25 íd. una	6'25
Por 18 anfiteatros principales a 1 íd. una	18'00

### DONATIVOS

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil, por su platea.....	50'00
Del Sr. Ayuso, representante de la Sociedad de Autores, el importe de la butaca a que tiene derecho.....	4'00
De D. Atilano Ramírez, por su entrega en favor del fin benéfico.....	15'00
De D. Angel de Lis, por íd. íd.....	15'00

TOTAL INGRESOS..... 1.055'25

### GASTOS

A la Sociedad de Autores, según recibos números 1, 2 y 3.....	110'50
A D. Atilano Ramírez, por impresión de programas, s/r núm. 4.....	50'00
A D. Santiago Fernández, por armar decorado, s/r núm. 5.....	27'00
A D. Angel de Lis, por jornales para el transporte de muebles para la escena, s/r núm. 6.....	30'00
A D. Román García, por la orquesta, según recibo núm. 7.....	35'00
A D. Juan Gallo, por velas, s/r núm. 8.....	2'00
A D. Ildefonso López, como avisador, según recibo núm. 9.....	5'00
A D. <sup>a</sup> Carmen Rodrigo, por el servicio de taquilla s/r núm. 10.....	10'00
A la Hacienda, por contribución, según recibo núm. 11.....	102'69

TOTAL DE GASTOS..... 372'19

### RESUMEN

Importan los ingresos.....	1.055'25
Ídem los gastos.....	372'19
<b>SALDO A FAVOR.....</b>	<b>683'06</b>

Cuya cantidad ha repartido el Excmo. Sr. Gobernador de la manera siguiente:

Al Asilo de los Desamparados.....	150'00
A la Cantina Escolar.....	150'00
A la Comunidad de Concepcionistas Franciscanas.....	200'00
A las Conferencias de San Vicente de Paul, Señoras y Caballeros.....	100'00
Varias limosnas a diferentes necesidades particulares.....	83'00
<b>TOTAL.....</b>	<b>683'06</b>

NOTA.—Han dejado sus haberes en favor del beneficio, toda la dependencia, maquinistas, guardarropa, acomodadores, así como la Empresa y la Central Eléctrica, que han cedido gratuitamente ambos servicios.

Todo lo cual se hace público para conocimiento y satisfacción de todos, habiendo quedado el Sr. Gobernador altamente agradecido a cuantos han intervenido en la fiesta y han cedido sus emolumentos en favor de los necesitados.

Guadalajara, 15 de octubre de 1927.—El Gobernador, civil, LUIS M.<sup>a</sup> CABELLO LAPIEDRA.

## VENTA DE CASAS

Las señaladas con los números 28 y 33 de la calle del Doctor Creus, procedentes de la testamentaria de Evaristo Arenal.

Condiciones y titulación en el bufete del Abogado D. Santos Bozal Casado, Amparo, 24, pral.

## DE TEATROS

### Teatro Casino

Grande ha sido el éxito de la compañía que actúa en este teatro en las actuales ferias. Su atrezo, presentación e interpretación de las obras, merecen un justo elogio.

De entre las obras, ha descollado sin disputa «Un alto en el camino», del ya conocido y aplaudidísimo autor poeta Julián Sánchez Prieto. El éxito ha sido ruidoso, brillante y completo, como lo fué desde junio en Santander, siguió en San Sebastián, Bilbao, Pamplona y Zaragoza, y el domingo lo fué en Guadalajara como hacia tiempo no se veía. Obra realista, tratado su argumento con mucho tacto y precisión, sin ampulósidades teatrales ni golpes escénicos de galería. Su desarrollo es natural y sencillo y el desenlace de la obra, aunque algo rápido y de sorpresa, es de valor moral y de producción sentimental, conforme al tono de la misma.

La poesía impera elegante, armoniosa, sin rios y en sencillo estilo, de la escuela del autor del «Ama y Mi montaraza», es decir, soberbia en su descripción y apasionada en su lirismo.

A los innumerables aplausos que recibió el aulor toledano, recíbalos hoy respetuosamente por nuestra parte. Augurándole en Madrid un seguro éxito y que llenará las carteleras teatrales en mucho tiempo.

De la noble y sencilla mujer castellana es fiel espejo Pepita Meliá. En Cibrián, el honrado labrador Juan Francisco que sufre el desvío de una fogosa pero efímera pasión, resulta insuperable. La encarnación del montaraz Tomiza en Gonzalo Llorens es de una realidad incomparable, que aumenta de modo claro el éxito de la obra. Julia Lajos, Montesinos, Calle y demás partes de la compañía cumplen y llenan totalmente su cometido.

### Teatro Cómico

El público ha respondido, según expresamos en el número anterior, al sacrificio de la Empresa trayendo a este lindo teatro una compañía de zarzuela y opereta con valiosos elementos y precios reducidos como no se habían visto en Guadalajara. Descollando entre aquellas la interpretación de «Marina», «La Calesera» y «La Viejecita», que fueron aplandidísimas.

El mayor elogio que se puede hacer de la compañía y de que la Empresa sabe corresponder al favor del público poniendo precios prudentes, está en manifestar que varios días por tarde y noche apareció el simpático cartel de «No hay billetes».

El domingo por la tarde «María Fernández» y por la noche «Una comedia para casadas».

### Cinema-Ateneo

Para el domingo se anuncia la película «La Quinta Avenida».

## OTRAS NOTICIAS

Ha regresado a esta capital, después de pasar el verano en su casa de Humanes, nuestro querido amigo el diputado provincial y administrador de RENOVACIÓN, D. Pedro Marchamalo, con su familia.

Don Luciano Mas, hijo del exdiputado provincial de igual apellido, terminó brillantemente la carrera de Abogado. Enhorabuena.

Ha contraído matrimonio nuestro buen amigo D. Enrique Sánchez, oficial de esta Sucursal del Banco de España, con la bella señorita Celestina Ruiz Medranda.

## Molduras y marcos

SE HACEN A LA MEDIDA

## Almacenes RODRIGUEZ

-- Plaza Romanones, 85 y 87 --

## HOTEL COMERCIO

= Servicio esmerado = = GRAN CONFORT =  
BENITO HERNANDO, 16 - GUADALAJARA

## Manzanilla "LOS 48,"

EL MEJOR VINO GENEROSO  
Agente para esta provincia: ANTONIO DE CASTRO  
Jáudenes, 50 \* Guadalajara

## GABANES, PELLIZAS, TRINCHERAS, IMEPRMEABLES

Surtido enorme - Modelos preciosos - Precios baratísimos, solo en los

## Almacenes "La Tijera de Oro,"

Surtido espléndido en toda clase de artículos para invierno.—Sección de SASTRERIA a la medida, corte elegante.—Gran surtido en gamuzas de señora.

Mayor, 12 - Teléfono 253 - Guadalajara



DESDE CIRUELAS

## La "Fiesta de la Paz,"

Para cumplir lo ordenado por el Excmo. señor Gobernado civil, el Ayuntamiento de esta villa entusiasmado con la idea, organizó modesto programa de festejos, para celebrar la «Fiesta de la Paz» y homenaje al Ejército de Africa.

A las diez de la mañana todos los soldados que sirvieron en Africa desde el año 1909, acompañados de las autoridades, Sr. Maestro y niños de la escuela nacional con sus banderas, se dirigieron a la Iglesia parroquial donde escucharon la misa por el alma de los que dieron la vida por la patria, a cuya terminación, se cantó un responso solemne. El párroco D. Román Gutiérrez, dirigió una patriótica y sentida plática, explicando los motivos para celebrar los sufragios y cantar el Te Deum.

Terminado los actos religiosos, autoridades y homenajeados, se trasladaron a las Casas Consistoriales, resultando hermoso ver, como marchaban en formación correcta los niños y niñas que iban provistos de unos brazaletes con los colores nacionales y los que en todo el trayecto, desde la Iglesia al Ayuntamiento, no cesaron de cantar himnos patrióticos, comenzando el desfile después de dar vivas a España, a Sus Majestades, autoridades, etc., etc.

Por la tarde, y a la hora convenida, ante la puerta del Ayuntamiento, artísticamente adornada, con ramaje verde, banderas y macetas con flores naturales dadas por las jóvenes, no menos bellas que las flores de sus macetas, fueron obsequiados con una merienda acompañados por las autoridades, sirviendo en la mesa a los heroicos soldados, el secretario D. Federico Cabellos y el maestro D. Alejandro Fernández, que no escatimaron sacrificios para que no faltara el menor de los detalles.

La comida se deslizo en fraternal amistad, recordando los antiguos soldados, episodios ocurridos en tierras africanas que hacían vibrar en ellos el amor sagrado a su patria.

Broche final de los festejos fué un animado baile, en la vía pública, frente al Ayuntamiento, al son del alegre manubrio que entretuvo buena parte de la tarde y noche a los amantes de Terpsícore.

Desde estas columnas enviamos nuestra sincera y cordial enhorabuena a todo este digno Ayuntamiento, por lo bien organizada y simpática que resultó la fiesta.

CORRESPONSAL.

**PELLIZAS GABANES IMPERMEABLES TRINCHERAS**

PRESENTARÁN LOS

**Almacenes LA TIJERA DE ORO**

un surtido tan bonito y unos precios tan baratos que causarán asombro.

## La Fiesta del Soldado en Jadraque

Sin ruidos, pero con alegría, se celebró el homenaje al soldado ex-combatiente de Africa. Por la mañana y con la asistencia de las Autoridades, hubo una misa funeral por los que allí quedaron en aras del deber más santo que nos impone la Patria: después de la misa los ex-soldados se reunieron para festejar con una abundante y bien servida comida, la terminación de la campaña y la continuación del actual régimen que, según demuestra, no se acuerda del pobre Juan Español, solo para que dé su sangre, como anteriormente sucedía, que también le llama para que sea partícipe del triunfo y de las alegrías.

En la comida, también presidida por las Autoridades, hubo un recuerdo para los que, en aquellas tierras de ardiente sol, quedaron para siempre; se lanzó la idea de erigir una lápida a los jadraqueños que dejaron allí su vida, idea bien acogida por las Autoridades y que no creo se tardará mucho en que la veamos realizada.

Es preciso, Sr. Alcalde (a él me dirijo como representante principal del Municipio y de los

intereses y buen nombre de Jadraque) que todo el mundo sepa que en éste nuestro pueblo nacieron héroes que supieron ofrendar su vida a la Patria; que aquí nació un Juan Ures (soldado a quien se le ha seguido expediente para concederle la Cruz de San Fernando) que prefirió volar con un polvorín, antes de rendirse a la morisma, que también nacieron otros, que si no murieron con el gesto tan heroico del anterior, supieron en momentos trágicos cumplir como españoles llenos de honor.

...Y esa lápida, a demás de ser una ejecutoria de nobleza y valor para Jadraque, será también un ejemplo para las generaciones actuales y las futuras: un ejemplo que servirá, para que no desmayen en sus esfuerzos de hacerse «hombres de verdad», cultos, con respeto a todo principio de autoridad y concededores de lo que significa llamarse españoles; hidalgos, valerosos, capaces de dar la vida por un trozo de nuestra bandera que tan alta han sabido colocar los que en la actualidad llevan las riendas del gobierno español.

JOSÉ M.<sup>a</sup> BRIS.

## FUEGOS ARTIFICIALES - TRACAS

Cohetes y artículos de Pirotecnia encontrará en Guadalajara en los

**Almacenes RODRÍGUEZ (Sucesor de Morillas)**

Plaza del Conde de Romanones, números 85 y 87

## HOMENAJE AL EJERCITO DE AFRICA

Secundando los deseos de las Autoridades superiores se ha tributado en esta villa el día 12 del actual, el merecido homenaje al Ejército de Africa.

Por la mañana el venerable arcipreste y párroco de esta villa D. Valentín Valenciano, celebró en la Iglesia parroquial, oficio de difuntos, en sufragio de todos los que perdieron la vida en las campañas de Marruecos a partir de junio de 1909, cantando a continuación un Te Deum en

acción de gracias por haber terminado el estado de guerra en aquellos territorios, a cuyos actos asistieron las Autoridades y el pueblo en masa.

Por la tarde el Sr. alcalde D. Nicomedes Cabezudo García, en unión de los demás concejales, invitó a todos los supervivientes, residentes en esta villa, que han tomado parte en dichas campañas, a una espléndida merienda que les fué servida en casa del depositario municipal, D. Atanasio Martínez, dándose el caso insólido, de que de los 12 invitados, los 8 resultaron ser sobrinos del dueño de la casa, por lo que no hay que decir el regocijo y entusiasmo indescriptible, que reinó en todos durante la merienda, refiriendo episodios ocurridos a los mismos durante las campañas, y congratulándose de la terminación de la guerra de Marruecos.

Terminada la merienda se compuso una gran orquesta, integrada por los invitados y numeroso gentío, que recorrió las calles de la villa, sintiéndose los invitados con tanta inspiración, que parecían todos poetas y cantores, entonando canciones alusivas a la Patria, al Rey y a Primo de Rivera.

A continuación se formó un baile que resultó animadísimo prosiguiendo el entusiasmo y buen humor de todos los concurrentes dentro del mayor orden despidiéndose al final con vivas a la Patria, al Rey y a los generales Sanjurjo y Primo de Rivera, que fueron contestados por el público clamorosamente.

FERNÁNDEZ.

Mochales, 1927.

## Transportes por camiones

Viaje diario a Madrid

Rapidez y economía:

Torres, 5 : Teléfono 257

GARAJE ESPAÑA ♦ A. NÚÑEZ

Imp. del Colegio de Huérfanos.—GUADALAJARA, 1927

# BANCO ESPAÑOL = DE CRÉDITO =

SUCURSAL DE GUADALAJARA: Calle de Miguel Fluiters, 42

Casa CENTRAL en MADRID: Palacio de la Equitativa (Propiedad)

Capital: 50.000.000 de pesetas.

Reservas: 27.608.214 de "

:- MAS DE 150 SUCURSALES EN ESPAÑA Y MARRUECOS :-

Dirección telegráfica: BANESTO

OPERACIONES QUE REALIZA ESTE BANCO  
CONDICIONES GENERALES

CUENTAS CORRIENTES.—Abonamos en la actualidad los siguientes intereses:

A la vista..... Dos y medio por 100 anual.

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

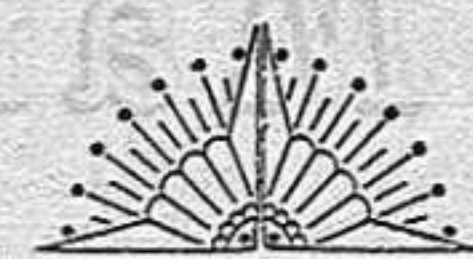
A un mes.....	3 por 100.	A seis meses.....	4 por 100.
A tres meses.....	3 y medio.	A un año.....	4 y medio.

Puede disponerse de los saldos de cuentas corrientes, de nueve a una por la mañana y de tres a cuatro por la tarde.

Facilitamos gratuitamente los talonarios para el uso de estas cuentas.

CAJA DE AHORROS.—Admitimos imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas y abonamos el cuatro por 100 de interés, pudiendo hacerse entregas y disposiciones en las horas corrientes de Caja.

Descuentos y negociaciones de letras sobre España y Extranjero. Cesión de Giros. Compra y venta de valores. Custodia de valores. Cobro de cupones y dividendos. Situación de fondos. Cartas de crédito sencillas y circulares para viaje. Operaciones de moneda extranjera. Cuentas corrientes en moneda extranjera. Cuentas de crédito con garantía de valores.



BAR DORÉ de Pedro Cuadrado

VERMOUTH, VINOS, LICORES, CERVEZAS Y BOCADILLOS  
Cristo de Rivas, 2 — GUADALAJARA





# FÁBRICA DE HARINAS "LAS MERCEDES," y CENTRAL ELÉCTRICA

== de ANTONIO LÓPEZ PÉREZ ==

Harinas de fuerza ☼ Compra de trigos ☼ Venta de piensos

**MONDÉJAR** (Guadalajara)

**CEMENTO Portland**

## Valderrivas

⇒ **ES EL MEJOR** ⇒

Se vende en los principales establecimientos

**Olózaga, 2 - MADRID**

Comercio de LA ESTRELLA

## Mariano Moreno

Plaza de la Constitución, 35, ATIENZA

Ofrece a su numerosa clientela gran surtido de géneros en los ramos de Tejidos, Lana, Algodón, y Seda; Panas, Retores, Satenes, Vichys, Arabias, Sargas, Mantas y Tapabocas; Gabardinas, Driles; especialidad en géneros blancos, Cutis para colchones, Fajas, etc. Mercería, Paquetería, Bisutería, Quincalla, Ferrería, Clavos y Puntas, Baños y Cubos de zinc, Batería de cocina, Camas hierro y madera, Somiers y Jergones de muelle.

## MAXIMILIANO GONZALEZ DOMINGUEZ

## == ADELARDO GOMEZ TEY ==

Proyectos y construcciones de puentes, depósitos de agua y estructuras de **HORMIGÓN ARMADO**

Caminos ordinarios y de hierro - Aprovechamientos de agua en centrales eléctricas - Transporte de energía eléctrica - Edificios de todas clases - Pavimentos

- Levantamiento de planos topográficos -

Oficinas: **GUADALAJARA: Miguel Fluifers, 8. Telf. 95**  
**MADRID: Méndez Alvaro, 2.**

## ODONTÓLOGO

### B. SANCHEZ NAVARRO

EXTRACCIONES CON ANESTESIA

EMPASTES EN MARFIL, PLATA, PLATINO, ORO, ETC.

DENTADURAS DE TODAS CLASES

== ULTRAMODERNAS ==

Miguel Fluifers, 49 y 51 = **GUADALAJARA**  
y San Juan de Dios, 2.

**San Bernardino**

Paraguas.  
Piel.  
Abrigos para niños.  
Adornos.  
Guantes.  
Lana para confecciones.  
Perfumería.  
Suizos y zapatillas de abrigo.  
1.000 artículos más.

**Ricardo Razola**

Sastrería de Militar y Paisano

Altas novedades en artículos para  
—caballeros—

Calle Mayor, 26 y 28 : Teléfono 158

: **GUADALAJARA** :

*Si vais a Madrid* no dejes de visitar

## "SPIEDUM,"

**Avenida Pí y Margall, 5**

el Restaurant donde mejor se come

— Almuerzos de 4 y 6 pesetas —

## RENOVACION

Director: — ENRIQUE PÁRAMO —	SEMENARIO POPULAR ILUSTRADO Topete, 5 -- Guadalajara	Administrador — PEDRO MARCHAMALO —
---------------------------------	---	---------------------------------------

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Península y posesiones españolas	Año.....	8 pesetas.
	Semestre.....	4 "
	Trimestre.....	2 "

-- NÚMERO SUELTO, 20 CÉNTIMOS --